

*martxoak 8 marzo 2011*  
*día internacional de las mujeres*  
*emakumeen nazioarteko eguna*



# IGUALDAD



# BERDINTASUNA

# EN CONSTRUCCIÓN

# ERAKITZEN



LEKUNBERRIKO UDALA



Plan de Igualdad para el Desarrollo Sostenible  
2012-2016 | Gobierno Vasco  
Avanza hacia la igualdad  
Mujeres en Construcción e Eraikitzen

# Martxoak 8 de marzo, martes

## 12:30 h. Homenaje a Jerónima Uriarte Elizalde



Fundadora del asilo de San Jerónimo de Estella(1911)

### Acto de Empoderamiento-Reconocimiento

a los valores del cuidado, altruismo y generosidad, realizados por tantas y tantas mujeres individual y/o colectivamente. Los valores, no deben de tener sexo. Estos, los desarrollados por Jerónima Uriarte, son universales.

Lugar/Lekua: Residencia San Jeronimo. C/ Andía, 1

## 14:30 h. Comida / 14,30etan, bazkaria

Restaurante Casanova. Ingreso en Caja Rural

## 18 h. Teatro en Castellano

### 20,30etan, antzerkia Euskara

### "Enmimismada"

Lugar/ Lekua: Escuela de música Julian Romano  
Gratis/ Dohainik

No recomendada para menores 12 años

Ez da gomendagarria 12 urte baino gutxiagokoentzat.



60 minuto bizitzako bidean galdu zen emakumearen istorioa ikusteko. 60 minuto emakume hau beldurtuta ikusteko, bere erdipurdurako biziitan abaro dagoen bakardadeak beldurtuta. 60 minuto sentimenduz beterik. Bilaketak, barreak eta negarrak hitzik gabeko barrikazketan, barre egiteko eta hunkitzeko. 60 minuto bere baitatzeko.

## 20 h. Concentración Baja Navarra 20,00etan Kontzentrazioa

# Martxoak 7 de marzo, lunes

## 16,45h, Caf茅 tertulia· Casa de Cultura

Martxoaren 7an, asteleheneta, 16,45ean, Estella-Lizarra Kultur Etxean, liburuaren aurkezpena.

LA IGUALDAD TAMBIE SE APRENDE  
CUESTIÓN DE EDUCACIÓN



Presentación del libro, "La igualdad tambie se aprende. Cuestión de educación". A cargo

de su autora, Elena Simón. Profesora de Secundaria y Catedrática de Franc閟. Miembro fundador del Feminario de Alicante, desde 1980 (Grupo de estudios sobre la problem醫ica social de g閞nero). Con un amplio curr韈ulo en el campo de la coeducación. Autora de varios libros HIJAS DE LA IGUALDAD, HEREDERAS DE INJUSTICIAS, 2008. DEMOCRACIA VITAL, 1999 ) y numerosos art韆culos sobre igualdad.

Bigarren Hezkuntzako irakaslea eta Frantseseko Katedraduna. Alacanteko Feminarioaren kide-sortzailea, 1980tik (genero problematika sozialari buruzko ikerketa-taldea). Curriculum luzea dauka koedukazio alorrean. Berdintasunaren inguruko liburu batzuen eta artikulu ugarien egilea da.

# Martxoak 9 de marzo, miércoles

## Cine y mujer/ Zinea eta emakumea

### LOUISE & MICHAEL

Una maana, las trabajadoras de una fbrica descubren que, durante la noche, la empresa lo ha liquidado todo y que la direccin, cmplice de la operacin, ha desaparecido sin dejar rastro.

Goiz batean, lantegi baten langileek aurkitzen dute enpresak, gaeuan barna, den dena likidatu duela eta zuzendaritza, ekintzaren konplize, desagertu egin dela arrastorik utzi gabe.



Hora/Ordu: 20:15 · Lugar/ Lekua: Cines Golem  
Precio/Precioa: da del espectador

# Martxoak 16 de marzo, miércoles

## Charla/ Hitzaldia

- 15,30h /15,30ean "Claves para la comunicación no sexista"

Giltzak komunikazio ez sexista lortzeko  
Ponente/ Hizlaria :Amaia Zubietar Garciandía  
Lugar/ Lekua: Lizarra Ikastola



- 17h/17,00etan: Visita guiada con mirada de género al Museo Carlista (Calle Rúa, 27) / Bisita gidatua genero-begiradapean Karlismoren Museora (La Rua kalea, 27). Gratuita/ Dohainik · Bilingüe

# Martxoak 22 de marzo, martes

## 18:00h. Presentación del libro, "El Burka como excusa" Biblioteca de Estella/Lizarra



A cargo de su autora, **WASSYLA TAMZALI**. Nacida en Argelia en 1941, ejerció como abogada en ese país antes de dirigir, durante casi veinte años, el programa de la UNESCO que vela por la igualdad de género, y, a partir de 1996, el programa de cooperación transmediterránea en beneficio de las mujeres de esa organización. Ha publicado varios libros, entre ellos *Une éducation algérienne, de la révolution à la décennie noire* (2007) y *Une femme en colère* (2009).

Martxoaren 22an, astearte, 18,00etan, Estella-Lizarrako Liburutegian. Liburuaren aurkezpena, "El Burka como excusa"

Aurkezlea: **Wassyla Tamzali**, liburuaren egilea. Algerian jaioa 1941ean, abokatu aritu zen herrialde horretan, genero berdintasunaz arduratzan den UNESCOren programa, ia hogei urtez, zuzendu baino lehen, eta, 1996tik aurrera, transmediterraneear lankidetza programa zuzentzen du erakunde horren emakumeen onurako.

Organiza / Antolatzea:



CONSEJERÍA DE IGUALDAD  
CONSEJERÍA DE CULTURA Y DEPORTE  
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
CONSEJERÍA DE SANIDAD  
CONSEJERÍA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y EMPLEO

Colabora / Laguntzailea:

2012

ESTRELLA  
LIBRERIA

